|  |
| --- |
| **Informations techniques** |
| **Manuel d'atelier KDI 3404 TM (Rev. 08.4)** |



Sommario

[1. TITOLO 1 2](#_Toc495648770)

[1.1. Asdfsdfsdf 2](#_Toc495648771)

[1.2. Asdfsdfsdfggg 2](#_Toc495648772)

# Informations techniques

## Données techniques du moteur

**Tab. 2.1**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **SPÉCIFICATIONS DE CONSTRUCTION ET DE FONCTIONNEMENT** | | |
| **GÉNÉRALITÉS** | **UNITÉ DE MESURE** | **KDI 3404 TM** |
| Cycle de fonctionnement |  | diesel - 4 temps |
| Cylindres | N° | 4 |
| Alésage x course | mm | 96X116 |
| Cylindrée | cm 3 | 3359 |
| Rapport de compression |  | 17:1 |
| Admission |  | Suralimenté par un Turbocompresseur |
| Refroidissement |  | Liquide |
| Rotation du vilebrequin (vue du coté volant) |  | Antihoraire |
| Séquence de combustion |  | 1-3-4-2 |
| **Distribution** | | |
| Soupapes par cylindre | N° | 4 |
| Distribution |  | Jauges et culbuteurs - Arbre à cames dans le carter |
| Poussoirs |  | Hydrauliques |
| Injection |  | Direct |
| Poids du moteur à sec | Kg | 394 |
| Inclinaison **MAX** de fonctionnement continue pour 30' | α | 40° |
| Inclinaison **MAX** de fonctionnement continue pour 1' | α | 45° |
| **PUISSANCE ET COUPLE** | | |
| **GÉNÉRALITÉS** | **UNITÉ DE MESURE** | **KDI 3404 TM** |
| Régime **MAX** . de fonctionnement | Tours/min. | 2400 |
| Puissance **MAX** . de fonctionnement  (ISO TR 14396 - SAE J1995 - CE 97/68) | kW | 100 |
| Couple maximal (à 1500 tours/min) | Nm | 500 |
| **CONSOMMATIONS** | | |
| **GÉNÉRALITÉS** | **UNITÉ DE MESURE** | **KDI 3404 TM** |
| Consommation spécifique de carburant (best point) | g/kWh | 205 |
| Consommation spécifique huile | %Fuel | < 0.1 |
| **CIRCUIT ALIMENTATION CARBURANT** | | |
| **GÉNÉRALITÉS** | **UNITÉ DE MESURE** | **KDI 3404 TM** |
| Type de carburant |  | Diesel UNI-EN590 - ASTM D975 |
| Pompe à injection |  | STANADYNE - DB |
| Alimentation carburant |  | Pompe électrique basse pression |
| **Filtre du carburant** | | |
| Surface filtrante | cm 2 | 2300 |
| Degré de filtration | µm | 5 |
| Pression maximale à l'entrée de la pompe à injection | bar | < 0.5 |
| **CIRCUIT DE LUBRIFICATION** | | |
| **GÉNÉRALITÉS** | **UNITÉ DE MESURE** | **KDI 3404 TM** |
| **Lubrifiant** | | |
| Huile prescrite |  | Voir [**Par. 2.4**](https://iservice.lombardini.it/jsp/Template2/manuale.jsp?id=722&parent=1545) |
| Alimentation forcée |  | Pompe à lobes |
| Capacité du carter d'huile ( **MAX** .) | Lt. | 15,6 |
| **Pressostat huile** | | |
| Pression d'intervention ( **MIN.** ) | bar | 0.6±0.1 |
| **Filtre à huile** | | |
| Pression maximale de service | bar | 4.0 |
| Degré de filtration | µm | 17±2 |
| Surface filtrante | cm 2 | 1744 | |
| **CIRCUIT DE REFROIDISSEMENT** | | |
| **GÉNÉRALITÉS** | **UNITÉ DE MESURE** | **KDI 3404 TM** |
| Réfrigérant | % | Voir [**Par. 2.6**](https://iservice.lombardini.it/jsp/Template2/manuale.jsp?id=195&parent=1545) |
| Pompe réfrigérant | Lt./min | 155 |
| **Soupape thermostatique** | | |
| Température d’ouverture | °C | +83 (0/-3) |
| Course à 91°C | mm | 7.50 |
| Recirculation du liquide | Lt./h | 9 |
| **INSTALLATION ÉLECTRIQUE - VENTILATEUR ÉLECTRIQUE** | | |
| **GÉNÉRALITÉS** | **UNITÉ DE MESURE** | **KDI 3404 TM** |
| Tension nominal du circuit | V | 12 |
| Alternateur extérieur (courant nominal) | A | 90 |
| Puissance démarreur | kW | 2 |
| Absorption électrique du système, sauf: corps de chauffe, pompe électrique, ventilateur électrique, démarreur | W |  |
| **Voyant de température du liquide de refroidissement** | | |
| Température allumage voyant | °C | +100/+110 |

## Encombrement des moteurs (mm)



## Prestations

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | |  | | | **avec AFTER COOLER** | | | | **sans AFTER COOLER** | |  | | | **70Hz @1800 rpm** | **60Hz @1800 rpm** | **50Hz  @1800 rpm** | **63Hz @1500 rpm** | **63Hz @1500 rpm** | |  | | | **PUISSANCE** | | | | | | **Stand-by power (kW/HP)** | | | 70 / 95.2 | 60 / 81.6 | 50 / 68 | 63 / 85.7 | 63 / 85.7 | | **Prime power (kW/HP)** | | | 63 / 85.7 | 54 / 73.4 | 45 / 61.2 | 56.7 / 77.1 | 56.7 / 77.1 | |  | | | **CONSOMMATION DE CARBURANT (g/kWh)** | | | | | | **Consommation de carburant avec charge de** **100%** | | | 229.0 | 241.6 | 240.8 | 223,2 | 219 | | **Consommation de carburant avec charge de** **75%** | | | 242.8 | 260.8 | 255.4 | 232.5 | 228 | | **Consommation de carburant avec charge de** **50%** | | | 242.4 | 265.1 | 272 | 248.5 | 238 | | **Consommation de carburant avec charge de** **25%** | | | 274.2 | 298.4 | 325.1 | 263.1 | 261 | | **Consommation de carburant avec charge de** **10%** | | | 425.3 | 452.1 | 510.8 | 366.6 | 380 | | |
| **N**  =  Courbe de puissance autotraction  **M**  =  Courbe de couple  **C**  =  Courbe de consommation spécifique   |  | | --- | | **REMARQUE** **:**  Pour les courbes de puissance, de couple moteur, les consommations spécifiques à des régimes autres que ceux reportés ci-dessus, consulter la société **KOHLER** . |   ***Légende***     * **N ( ISO TR 14396 - SAE J1995 - CE 97/68 )** **PUISSANCE AUTOTRACTION:** Services discontinus à régime et charge variable. Performances développées par le moteur en conditions discontinues à régime et à charge variable.        * **M:** =  **COURBE DE COUPLE:** Ce moment de torsion correspond à la poussée que le moteur applique, par le biais de la transmission. C'est au couple maximum que le rendement moteur est maximum.        * **C** =  **COURBE DE CONSOMMATION SPÉCIFIQUE:** Consommation du moteur en un temps donné, pour un certain nombre de tours. Exprimé en g/kW (grammes par kilowatt), exprime le rendement du carburan.       \* Les courbes susmentionnées doivent être considérées comme indicatives dans la mesure où elles dépendent du type d'application et de la centrale ECU.     * Les puissances indiquées dans le diagramme se réfèrent au moteur avec rodage terminé muni de filtres à air et du pot d'échappement, à la pression atmosphérique de 1 bar et à la température ambiante de +20°C * La puissance maximale est garantie avec une tolérance de 5 %.     Z_Avvertenza.jpg  **Important**       * La société **KOHLER** décline toute responsabilité pour les dommages éventuels du moteur si elle n’a pas approuvé les modifications. | KDI3404TM_70kW_1800rpm_%28003%29.png |
| KDI3404TM_60kW%401800rpm_%28003%29.png |
| KDI3404TM_50kW%401800rpm.png |
| KDI3404TM_63kW%401500rpm.png |
| KDI3404TM_63kW%401500rpm_no_emission_%28003%29.png |

## Huile

Z_importante.jpg **Important**

* Le moteur peut s'endommager si on le fait fonctionner avec un niveau d'huile incorrect.
* Ne pas dépasser le niveau MAX. car sa combustion peut provoquer une brusque augmentation de la vitesse de rotation.
* N'utiliser que l'huile prescrite afin de garantir une protection adéquate, l'efficacité et la durée du moteur.
* En cas d'utilisation d'une huile ayant une qualité inférieure à celle prescrite, la durée du moteur sera considérablement compromise.
* La viscosité de l'huile doit être adaptée à la température ambiante à laquelle le moteur fonctionne.

Z_Pericolo.jpg **Danger**

* Le contact prolongé de la peau avec de l'huile de moteur usée peut entraîner un cancer de la peau.
* Si le contact avec l'huile est inévitable, se laver soigneusement les mains avec de l'eau et du savon dès que possible.
* Pour l'élimination de l'huile usée, se référer au **Par. DÉMANTÈLEMENT ET DESTRUCTION** .

**2.4.1 Classification de l'huile SAE**

* Elle identifie les huiles en fonction de la viscosité, sans tenir compte d’aucune autre caractéristique qualitative.
* Le code est composé de deux numéros qui indiquent et doivent correspondre à la température ambiante à laquelle le moteur fonctionne, avec l'interposition d'un « **W** », où le premier chiffre détermine la valeur en condition de températures très froides, alors que le deuxième détermine la valeur en condition de températures élevées.

**2.2**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **HUILE PRESCRIT** | | | | | |
| **VISCOSITÉ** | **SAE** | 10w-40 (-25°C ÷ +50°C)  5w-40 (-30°C ÷ +50°C) 0w-40 (-40°C ÷ +50°C) | | | |
| **AVEC SPÉCIFICATIONS** | **API** | CI-4 Plus CI-4  CH-4 | | | |
| **ACEA** | E7  E4 | | | |

* Les huiles « low SAPS », avec des cendres sulfatées 50 ppm.
* La filtration de l’huile est essentielle au fonctionnement et à la lubrification corrects ; toujours remplacer régulièrement les filtres comme spécifié dans ce manuel.

## Carburant

Z_importante.jpg **Important**

* L’utilisation d’autres types de carburants pourrait endommager le moteur. Ne pas utiliser de carburant diesel sale ou des mélanges de carburant diesel et d’eau, cela pourrait entraîner de graves dysfonctionnements du moteur.
* **Toute défaillance résultant de l’utilisation de carburants autres que ceux recommandée, ne sera pas prise en charge sous garantie.**

Z_Avvertenza.jpg **Avertissement**

* Un carburant propre évite le colmatage des injecteurs de carburant. Nettoyer immédiatement tout déversement pendant le remplissage.
* Ne jamais stocker de carburant diesel dans des containers galvanisés (par ex. recouverts de zinc). Le carburant diesel et le revêtement galvanisés entraînent une réaction chimique entre eux, qui produit une floconnisation qui colmate rapidement les filtres ou entraîne une défaillance de la pompe à carburant et/ou de l’injecteur à carburant.

**2.3**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **COMPATIBILITÉ DE CARBURANT** | | | | | | | | |
| EN 590 (teneur maxi en biocarburant 7% (V/V)) | | | | | | | | |
| ASTM D 975 Qualité 1-D S15 | | | | | | | | |
| ASTM D 975 Qualité 2-D S15 | | | | | | | | |
| NATO F-54, équivalent au carburant diesel conformément à la norme EN 590 | | | | | | | | |
| EN 590 ou ASTM D 975 Qualité 1, 2 -D S15 Carburant arctique | | | | | | | | |
| JIS K 2204 N°1, N°2 | | | | | | | | |

**REMARQUE:** En cas de garantie, le client doit prouver par le biais d’un certificat délivré par le fournisseur de carburant, qu’un carburant autorisé a été utilisé.

***Moteurs KDI à injection mécanique certifiés Tier 3*** ***, Tier 4 Final – Stage IIIA, Stage IIIB, Stage V (avec et sans EGR)***

* Ces moteurs sont conçus pour des carburants conformes aux normes EN 590 et ASTM D975 pour un indice de cétane de minimum 45. Étant donné que ces moteurs ne sont pas équipés de post-traitement des gaz d’échappement, ils peuvent être exploités avec ces carburants diesel avec une teneur en soufre jusqu’à 500 mg/kg (ppm). La conformité avec les exigences en matière d’émissions est garantie uniquement pour une teneur en soufre de maximum 15 mg/kg (ppm).  
  Les moteurs exploités avec des carburants conformes à la norme EN 590 et ASTM D975, avec une teneur en soufre < 15 mg/kg, sont soumis à des intervalles de vidange d’huile de 500 heures. Les carburants d’une teneur en soufre > 500 mg/kg nécessitent un intervalle plus cours de vidange de l’huile de lubrification. Il est fixé à 250 heures. Néanmoins, l’huile moteur doit être changée lorsque l’indice d'alcalinité totale (TBN) est réduit à 6,0 mgKOH/g, selon la méthode d’essai ASTM D4739. En cas de teneur élevée en soufre dans le carburant, l’intervalle peut être fixé à 125 heures. Ne pas utiliser les huiles « low SAPS ».

***Moteurs KDI à injection mécanique non certifiés (pas de moteurs EGR)***

* Ces moteurs sont conçus pour des carburants conformes aux normes EN 590 et ASTM D975 pour un indice de cétane de minimum 45. Étant donné que ces moteurs ne sont pas équipés de post-traitement des gaz d’échappement, ils peuvent être exploités avec ces carburants diesel avec une teneur en soufre jusqu’à 2 000 mg/kg (ppm).  
  Les moteurs exploités avec des carburants conformes à la norme EN 590 et ASTM D975, avec une teneur en soufre < 15 mg/kg, sont soumis à des intervalles de vidange d’huile de 500 heures. Les carburants d’une teneur en soufre > 500 mg/kg nécessitent un intervalle plus cours de vidange de l’huile de lubrification. Il est fixé à 250 heures. Néanmoins, l’huile moteur doit être changée lorsque l’indice d'alcalinité totale (TBN) est réduit à 6,0 mgKOH/g, selon la méthode d’essai ASTM D4739.

**2.5.1** **Carburant pour températures basses**

* En d’utilisation du moteur à des températures ambiantes inférieures à 0 °C, utiliser un carburant adapté aux basses températures, disponible couramment chez les distributeurs de carburant et conforme aux spécifications du **tab. 2.3.**
* Ces carburants réduisent la formation de paraffine dans le carburant à basses températures.
* Lorsque de la paraffine se forme dans le carburant, le filtre à carburant se bouche ce qui interrompt l’écoulement du carburant.

**2.5.2 Carburant Biodiesel**

* Les carburants contenant 10 % d’esther de méthyle ou B10, conviennent pour une utilisation dans ce moteur à condition qu’ils respectent les spécifications du **tab. 2.3** .
* **NE PAS UTILISER** d’huile végétale comme biocarburant pour ce moteur.

**2.4**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **COMPATIBILITÉ BIODIESEL** | | | | | | | | |
| Biodiesel conforme à la norme EN 14214 (admissible uniquement pour un mélange avec un carburant diesel à maxi 10 % (V/V)) | | | | | | | | |
| Biodiesel US conforme à la norme ASTM D6751 – 09a (B100) (admissible uniquement pour un mélange avec un carburant diesel à maxi 10 % (V/V)) | | | | | | | | |

**2.5.3 Carburants de synthèse : GTL, CTL, BTL, HV**  
 C’est un fait largement répandu que les moteurs exploités pendant des périodes prolongées avec un carburant diesel conventionnel, qui sont ensuite convertis en carburants de synthèse, souffrent d’un rétrécissement des joints polymère du système d’injection et donc de fuites de carburant. La raison à cette situation : les carburants de synthèse sans odeur peuvent provoquer une modification du comportement étanche des joints polymères.  
Par conséquent, une transformation du carburant diesel au carburant de synthèse peut se produire uniquement après avoir remplacé les joints critiques. Le problème de rétrécissement ne se produit pas lorsqu’un moteur a été exploité dès le départ avec un carburant de synthèse.

**2.5.4 Carburants non-routiers**

D’autres carburants non-routiers peuvent être utilisés s’ils sont conformes avec les valeurs-limites de la norme EN 590 sauf en ce qui concerne la densité de carburant, l’indice de cétane et la teneur en soufre.  
Les limites suivantes s’appliquent pour ces paramètres:

**2.5**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **PARAMETRE CARBURANT** | **UNITA'** | **VALEUR LIMITE** |
| Indice de cétane |  | Min. 49 |
| Densité de carburant à 15°C | Kg/m 3 | 820 - 860 |
| Teneur en soufre | mg/kg ou ppm | max. 500 |

**2.5.5 Carburants d’aviation** *Uniquement pour les moteurs non certifiés à injection mécanique KDI (pas de moteurs EGR).*  
Les carburants d’aviation suivants peuvent être utilisés mais uniquement en mettant en place un filtre à carburant supplémentaire avec dispositif de dosage d'onctuosité:

**2.6**

|  |  |
| --- | --- |
| **CARBURANT** | |
| F-34/F-35 (kérosène, désignation OTAN) | P-8 (kérosène, désignation armée américaine) |
| F-44 (kérosène, désignation OTAN) | JP-5 (kérosène, désignation armée américaine) |
| F-63 (kérosène, désignation OTAN, équivaut à F-34/F-35 avec additifs) | Jet A (kérosène pour l’aviation civile) |
| F-63 (kérosène, désignation OTAN, mélange 1:1 de F-54 et F-34/F-35) | Jet A1 (kérosène pour l’aviation civile) |

**2.5.6 Instructions d’installation relatives aux émissions** Tout non-respect des instructions indiquées dans le manuel des applications, lors de l’installation d’un moteur certifié dans une partie d’un équipement non-routier, est en infraction avec la loi fédérale (40 CFR 1068.105(b)), et pourra faire l’objet d'amendes ou autres pénalités comme indiqué dans la Loi sur la qualité de l’air (Clean Air Act).

L’équipementier OEM doit apposer une étiquette séparée comportant la déclaration suivante : « UNIQUEMENT CARBURANT A TENEUR ULTRA-BASSE EN SULFURE » à côté de l’entrée de carburant.

Assurez-vous d’installer un moteur doté des certifications appropriées pour votre application. Des moteurs à vitesse constante peuvent être installés sur un équipement à vitesse constante pour un fonctionnement à vitesse constante.

Si vous installez le moteur d’une manière qui rend difficile la lecture de l’étiquette comportant les informations de contrôle d’émission du moteur pendant la maintenance normale du moteur, vous devez placer une autre étiquette sur l’équipement, comme décrit dans 40 CFR 1068.105.

## Recommandation pour les liquides de refroidissement

|  |
| --- |
| Un mélange de 50 % d’eau déminéralisée et de 50 % d’éthylène glycol à faible teneur en silicate doit être utilisé pour le liquide de refroidissement. Utiliser un réfrigérant Longue Durée ou OAT à Durée de vie prolongée exempt de : silicates, phosphates, borates, nitrites et amines.    Le réfrigérant moteur suivant à base d’éthylène-glycol peut être utilisé pour tous les modèles de la gamme de moteurs KDI :     * OAT (à base d’acide organique) Faible teneur en silicates : **ASTM D-3306 D-6210** * HOAT (à base d’acide organique hybride) Faible teneur en silicates : **ASTM D-3306 D-6210**   Les liquides de refroidissement suivants en formule concentrée doivent être mélangés avec de l’eau distillée, déionisée ou déminéralisée. Une formule pré-mélangée (40-60 % ou 50-50 %) peut être utilisée directement le cas échéant.  Importante.png  **Important**   * Ne pas mélanger de liquides de refroidissement à base d’éthylène glycol et de propylène glycol. Ne pas mélanger de liquides de refroidissement à base d’OAT et d’HOAT. La durée de vie OAT peut être considérablement réduite en cas de contamination avec des liquides de refroidissement contenant du nitrite. * Ne jamais utiliser des liquides de refroidissement de type automobile. Ces liquides de refroidissement ne contiennent pas les additifs appropriés pour protéger les moteurs diesel haute performance.   Les liquides de refroidissement OAT sont exempts de maintenance pendant maximum 6 ans ou 6 000 heures de fonctionnement, à condition que le système de refroidissement soit complété avec le même type de réfrigérant. Ne pas mélanger différents types de réfrigérant. Tester tous les ans l’état du réfrigérant à l’aide de bandelettes d’essai de réfrigérant. Les liquides de refroidissement HOAT ne sont pas exempts de maintenance et il est recommandé d’ajouter des SCA (Additifs de refroidissement supplémentaires) au premier intervalle de maintenance. |

## Caractéristiques des batteries

**Batterie non fournie par Kohler**

**Tab. 2.7**

|  |  |
| --- | --- |
| **BATTERIES CONSEILLÉES** | |
| **TEMPÉRATURE AMBIANTE** | **TYPE DE BATTERIE** |
| ≥ - 15°C | 100 Ah - 800 CCA/SAE |
| < -15°C | 120 Ah - 1000 CCA/SAE |

## Entretien périodique

Les intervalles de la maintenance préventive se trouvent dans le **Tableau 2.8, Tableau 2.9, Tableau 2.10 et Tableau 2.11**  et se rapportent à une exploitation du moteur dans des conditions de fonctionnement normales avec un carburant et une huile conformes aux spécifications recommandées.

**2.8**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **NETTOYAGE ET CONTROLE** | | | | |
| **DESCRIPTION DES OPERATIONS** | **INTERVALLE (HEURES)** | | | |
| **100** | **250** | **500** | **5000** |
| Niveau d’huile moteur (8) |  |  |  |  |
| Niveau du liquide de refroidissement (8) (9) |  |  |  |  |
| Présence d’eau dans le filtre à carburant |  |  |  |  |
| Filtre à air de type cartouche sèche (2) |  |  |  |  |
| Surface d’échange de chaleur du radiateur et refroidis. (2) (8) |  |  |  |  |
| Courroie de l’alternateur (8) |  |  |  |  |
| Tuyau en caoutchouc (air d’admission / liquide de refroidissement) |  |  |  |  |
| Tuyau de carburant |  |  |  |  |
| Démarreur |  |  |  |  |
| Alternateur |  |  |  |  |

**2.9**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **REMPLACEMENT** | | | | |
| **DESCRIPTION DES OPERATIONS** | | **INTERVALLE (HEURES)** | | |
| **500** | **2000** | **5000** |
| Filtre à air de type cartouche sèche (2) | |  |  |  |
| Tuyau du collecteur d’admission (filtre à air - collecteur d’admission) (7) | |  |  |  |
| Tuyaux de liquide de refroidissement (7) | |  |  |  |
| Tuyau de la conduite de carburant (7) | |  |  |  |
| Courroie de l’alternateur | Condition environnementale difficile Courroie Poly-V |  |  |  |
| Condition standard Courroie Poly-V |  |  |  |
| Liquide de refroidissement | OAT |  |  |  |
| HOAT (10) |  |  |  |

**2.10**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **FILTRE A HUILE ET A HUILE MOTEUR - REMPLACEMENT DE LA CARTOUCHE** | | |
| **VERSION MOTEUR** | **INTERVALLE (HEURES)** | |
| **250** | **500** |
| KDI injection mécanique Tier 3 – Stage IIIA (1) |  |  |
| KDI injection mécanique non certifiés (1) (11) |  |  |

**2.11**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **FILTRE ET PRE-FILTRE A CARBURANT - REMPLACEMENT DE LA CARTOUCHE** | | |
| **VERSION MOTEUR** | **INTERVALLE (HEURES)** | |
| **250** | **500** |
| KDI injection mécanique Tier 3 – Stage IIIA (1) |  |  |
| KDI injection mécanique non certifiés (1) |  |  |

(1) - En cas de faible consommation : 12 mois.

(2) - L’intervalle de temps qui doit s’écouler avant de contrôler l’élément filtrant, dépend de l’environnement d’exploitation du moteur. Le filtre à air doit être nettoyé et remplacé plus fréquemment dans des conditions très élevées de poussières.

(3) - En cas de faible consommation : 36 mois.

(7) - L’intervalle de remplacement est uniquement une indication, il dépend essentiellement des conditions environnementales et de l’état des tuyaux contrôlé à l’occasion d’une inspection visuelle régulière.

(8) - Le premier contrôle doit être effectué au bout de 10 heures.

(9) - Tester tous les ans l’état du réfrigérant à l’aide de bandelettes d’essai de réfrigérant.

(10) - Il est recommandé d’ajouter des SCA (Additifs de refroidissement supplémentaires) au premier intervalle de maintenance.

(11) - Voir le cap. 2.5 [***"Moteurs KDI à injection mécanique non certifiés (pas de moteurs EGR)"***](https://iservice.lombardini.it/jsp/Template2/manuale.jsp?id=280&parent=1545)

## Circuit carburant

|  |
| --- |
| **2.9.1 Circuit d'alimentation**    Z_importante.jpg **Important**       * Le système d’injection à haute pression est extrêmement susceptible de subir des dommages si le carburant est contaminé. * Il est extrêmement important que tous les composants liés au circuit d’injection soient minutieusement nettoyés avant d’être retirés. * Laver et nettoyer méticuleusement le moteur avant d’effectuer l’entretien. * Laver et nettoyer méticuleusement le moteur avant d’effectuer l’entretien. * Le lavage du moteur, au moyen d’une lance à haute pression, doit être effectué à une distance supérieure à 200 mm du moteur. |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Le circuit d’alimentation du carburant est sous basse pression du réservoir **1** jusqu’à la pompe à injection du carburant à haute pression **5** .  **REMARQUE** : La représentation du réservoir du carburant est purement indicative. Composant non nécessairement fourni par **KOHLER** .  **Tab 2.10**   |  |  | | --- | --- | | **POS.** | **DESCRIPTION** | | 1 | Réservoir à carburant | | 2 | Tuyau d'alimentation du carburant, du réservoir à la pompe à injection | | 3 | Filtre du carburant | | 4 | Pompe électrique | | 5 | Pompe à injection | | 6 | Tuyau d'injection haute pression, de la pompe à injection aux injecteurs | | 7 | Injecteurs | | 2.3.jpg **Fig 2.4** |
| **2.9.2 Circuit de retour de carburant**  Le circuit de retour de carburant est à basse pression.  **REMARQUE** : La représentation du réservoir du carburant est purement indicative. Composant non nécessairement fourni par **KOHLER** .  **Tab 2.11**   |  |  | | --- | --- | | **POS.** | **DESCRIPTION** | | 1 | Injecteurs | | 2 | Tuyau d’évacuation du carburant des injecteurs | | 3 | Pompe à injection | | 4 | Réservoir à carburant | | 5 | Tuyau de retour du carburant au réservoir | | 2.4.jpg **Fig 2.5** |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **2.9.3 Pompe à injection**  La pression à l'entrée de la pompe à injection doit être positive dans toutes les conditions de fonctionnement.    La pompe à injection est actionnée par l'engrenage de commande de la pompe et elle envoie le carburant à haute pression aux injecteurs.      **REMARQUE** : En cas de fuite du circuit haute pression, ne pas intervenir avec le moteur en marche, mais l’éteindre et attendre 5 à 10 minutes avant de.    **Tab 2.12**   |  |  | | --- | --- | | **POS.** | **DESCRIPTION DES COMPOSANTS** | | 1 | Levier de l'accélérateur | | 2 | Réglage du minimum | | 3 | Réglage du maximum | | 4 | Réglage du couple | | 5 | Raccords de sortie du carburant en haute pression vers les injecteurs | | 6 | Raccord d'évacuation du carburant vers le réservoir | | 7 | Raccord d'aspiration du carburant | | 8 | Dispositif pour démarrage à froid | | 9 | Joint d'étanchéité | | 10 | Arbre de commande de la pompe | | 11 | Réglage de l'anticipation des éléments de pompage (bloqué) | | 12 | Étiquette d'identification de la pompe | | 13 | Vis de désaération | | 14 | Dispositif de blocage de l'arbre de commande de la pompe. | | Fig._2.6.jpg   **Fig 2.6**Fig._2.7.jpg **Fig 2.7** |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **2.9.4 Injecteur**  C'est le dispositif utilisé pour introduire le combustible, sous forme d'un ou plusieurs jets, adéquatement pulvérisés et opportunément orientés, directement dans la chambre de combustion. Ils sont constitués d'un corps métallique avec, à l'intérieur, un élément mobile qui agit sur l'aiguille: celle-ci, en se soulevant contre l'action d'un ressort taré, permet la sortie du combustible sous haute pression.      Z_importante.jpg **Important**       * Les injecteurs sont calibrés individuellement. * La contamination du carburant provoque de graves dommages au système d'injection.   **Tab 2.13**   |  |  | | --- | --- | | **POS.** | **DESCRIPTION DES COMPOSANTS** | | 1 | Raccord d'entrée du carburant | | 2 | Joint | | 3 | Joint | | 4 | Pulvérisateur | | 5 | Trou d'évacuation | | 2.7.jpg **Fig 2.8** |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **2.9.5 Filtre à carburant**  Le filtre à carburant est monté sur le carter du moteur ou bien il est fourni avec le moteur pour être monté sur le châssis de la machine.      **Tab 2.14**   |  |  | | --- | --- | | **POS.** | **DESCRIPTION DES COMPOSANTS** | | 1 | Support filtre cartouche carburant | | 2 | Vis de désaération | | 3 | Cartouche | | 4 | Dispositif de purge de l'eau | | 5 | Trou de sortie de l'eau |   **Tab 2.15** *Caractéristiques de la cartouche.*   |  |  | | --- | --- | | **DESCRIPTION** | **VALEUR** | | Surface filtrante | 2.300 cm 2 | | Degré de filtration | 5 µm | | Pression maxi de service | 2.0 Bars | | Fig._2.9.jpg **Fig 2.9** |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **2.9.6** **Pompe électrique carburant (option)** Lors de l'installation de la pompe carburant électrique dans un moteur diesel, il faut:   1. Retirer d'éventuels filtres montés à l'entrée de la pompe carburant électrique; 2. Insérer un préfiltre entre le réservoir et la pompe électrique; 3. La pompe électrique doit être montée sur l'application à une certaine hauteur du niveau minimum du réservoir afin de générer une chute de pression **MAX** . égale à une colonne de 500 mm de carburant 4. Insérer un clapet anti-retour afin d'éviter le fonctionnement à sec dû à la vidange du conduit d'aspiration. 5. La pompe électrique doit garantir une pression d'alimentation à l'entrée positive dans toutes les conditions de fonctionnement.   **Tab 2.16**   |  |  | | --- | --- | | **POS.** | **DESCRIZIONE** | | 1 | Réservoir | | 2 | Tuyau arrivée du réservoir | | 3 | Pré-filtre | | 4 | Tuyau du pré-filtre à la pompe électrique | | 5 | Pompe électrique | | 6 | Tuyau refoulement au filtre à carburant | | 7 | Filtre du carburant | | 2.9.jpg **Fig 2.10** |
| **2.9.7** **Protections des composants du circuit d'injection du carburant** Les composants du circuit d'injection à haute pression sont particulièrement sensibles aux impuretés.    Pour éviter que des impuretés, même microscopiques, ne puissent accéder aux raccords d'entrée ou de sortie du carburant, il est nécessaire de fermer ces accès avec les bouchons prévus à cet effet dès que les divers tuyaux sont démontés et déconnectés.      Le démontage de tout composant du circuit d'injection ne doit pas être effectué dans des environnements poussiéreux.      Les bouchons de protection doivent être conservés dans leur boîte ( [**ST\_40**](https://iservice.lombardini.it/jsp/Template2/manuale.jsp?id=191&parent=1000) ) jusqu'au moment de leur utilisation.    Faire particulièrement attention au moment de l'utilisation des bouchons et éviter toute contamination par la poussière ou la saleté de quelque nature que ce soit.      Même après l'utilisation des bouchons illustrés dans ce paragraphe, tous les composants du circuit d'injection doivent être rangés avec soin dans un lieu ne présentant pas d'impuretés.      Les **Fig. 2.11 et 2.12** représentent les bouchons qui doivent être utilisés sur les composants du circuit d'injection.    Les bouchons de protection doivent être lavés soigneusement après chaque utilisation et remis dans leur boîte [**ST\_40**](https://iservice.lombardini.it/jsp/Template2/manuale.jsp?id=191&parent=1000) .    Z_importante.jpg **Important**       * Il est vivement conseillé de tenir cette page sous ses yeux lors des opérations de démontage des composants du circuit d'injection du carburant. | Fig._2.11.jpg **Fig 2.11**Fig._2.12_M.jpg **Fig 2.12** |

## Circuit de lubrification

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **2.10.1 Schéma du circuit de lubrification** La pompe à huile est actionnée par le vilebrequin du côté de la distribution.  Dans les passages de couleur verte, l'huile est en admission, dans ceux de couleur rouge, l'huile est sous pression et dans ceux de couleur jaune, l'huile est de retour vers le carter de l'huile 2 (pas sous pression). **Tab 2.17**   |  |  | | --- | --- | | **COULEUR** | **DESCRIPTION** | |  | Huile en admission | |  | Huile sous pression | |  | Huile de retour au carter d'huile |   **Tab 2.18**   |  |  | | --- | --- | | **POS.** | **DESCRIPTION** | | 1 | Rotors pompe à huile | | 2 | Carter d’huile | | 3 | Vilebrequin | | 4 | Arbre à cames | | 5 | Turbocompresseur | | 6 | Axe culbuteurs | | 7 | Poussoirs hydrauliques | | 8 | Couvercles culbuteurs | | 9 | Culasse moteur | | 10 | Carter supérieur | | 11 | Carter inférieur | | 12 | Filtre à huile | | 13 | Oil Cooler | | 14 (1) | Logement de l'engrenage libre | | 15 (1) | Arbre équilibreur sinistre | | 16 (1) | Arbre équilibreur droit |   (1) - optionnel | 2.12.jpg **Fig 2.13**2.13.jpg **Fig 2.14** |
| **REMARQUE:** Cliquer pour reproduire la procédure. | <https://www.youtube.com/embed/gb6hxNuHPKU?rel=0> |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **2.10.2 Pompe à huile** Les rotors de la pompe à huile sont de type trochoïde (à lobes) et sont actionnés par le vilebrequin à travers des engrenages.    Le corps de la pompe est situé dessus le carter.    Il est obligatoire de monter les rotors de manière à ce que les répères **A** soient visibles par l’opérateur.  **Tab 2.19**   |  |  | | --- | --- | | **POS.** | **DESCRIPTION** | | 1 | Rotor interne | | 2 | Rotor externe | | 3 | Carter de la pompe à huile | | 4 | Engrenage de commande de la pompe de huile | | 5 | Engrenage du vilebrequin | | 2.17a.png  2.17b.png  **Fig. 2.15** |
| **2.10.3 Filtre à huile et Radiateur de Oli Cooler**  2.18.png **Fig 2.16**    **REMARQUE:** en dévissant le couvercle porte-cartouche, l'huile contenue dans le support **7** s'écoule vers le carter de l'huile à travers le conduit de décharge **4** . | |
| **Tab 2.20**   |  |  | | --- | --- | | **POS.** | **DESCRIPTION** | | 1 | Huile en arrivée de la pompe | | 2 | Huile en refroidissement | | 3 | Huile en filtrage | | 4 | Conduit de vidange de l'huile (retour dans le carter de l'huile) | | 5 | Huile de retour dans le circuit | | 6 | Raccord sortie du filtre | | 7 | Support filtre à huile | | 8 | Couvercle porte-cartouche | | 9 | Cartouche filtre à huile | | 10 | Radiateur de l'huile (Oil Cooler) | | 11 | Carter | | 12 | Huile allant vers la cartouche | | 13 | Liquide de refroidissement | | 14 | Joint de fermeture du conduit de décharge de l'huile | | 15 | Joint de fermeture de la chambre de filtrage de l'huile | | 16 | Joint du couvercle porte-cartouche |   **Tab 2.21**   |  |  | | --- | --- | | **DESCRIPTION** | **VALEUR** | | Surface filtrante | 2.300 cm 2 | | Degré de filtration | 2 µm | | Pression maxi de service | 4.0 Bars | | Débit maxi | 190 litres/h | | 2.19.png **Fig 2.17** |

## Circuit réfrigérant

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **2.11.1 Schéma du circuit réfrigérant**   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | **Tab 2.22**   |  |  | | --- | --- | | **POS.** | **DESCRIPTION** | | 1 | Pompe à eau | | 2 | Réfrigérant en admission | | 3 | Refroidissement des cylindres | | 4 | Refroidissement de la culasse | | 6 | Réfrigérant en retour au radiateur | | 7 | Réfrigérant en refroidissement | | 9 | Réfrigérant dans le Oil Cooler | | 10 | Entrée du réfrigérant dans le refroidisseur d'huile | | 11 | Sortie du réfrigérant du Oil Cooler | | 12 | Ligne d'aération du radiateur (au 15) | | 14 | Ligne de retour en admission | | 15 | Cuve de compensation | | 16 | Soupape thermostatique | | 17 | Bouchon de vidange du réfrigérant du carter | | 2.18.jpg **Fig 2.18** |   2.19.jpg **Fig 2.19**     |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | **2.11.2 Pompe à** **réfrigérant**  **Tab 2.23**   |  |  | | --- | --- | | **POS.** | **DESCRIPTION** | | 1 | Poulie commande de la pompe réfrigérant | | 2 | Raccord d'admission de réfrigérant | | 2.22.png   **Fig 2.20** | | **2.11.3 Soupape thermostatique  Tab 2.24**   |  |  | | --- | --- | | **POS.** | **DESCRIPTION** | | 1 | Culasse moteur | | 2 | Couvercle de sortie de réfrigérant | | 3 | Soupape thermostatique | | 4 | Joint d'étanchéité | | 5 | Trou d'aération |   Température de début d'ouverture +83 °C (0/-3 °C). | 2.23.png   **Fig 2.21** | | **2.11.4 Radiateur (option)**  **Tab 2.25**   |  |  | | --- | --- | | **POS.** | **DESCRIPTION** | | 1 | Radiateur | | 2 | Bouchon de ravitaillement du liquide réfrigérant | | 3 | Tuyau reniflard ou de retour du réfrigérant en excès | | 4 | Manchon de retour du réfrigérant | | 5 | Manchon d'admission du réfrigérant | | 6 | Ventilateur de refroidissement | | 7 | Grille de protection | | 8 | Manchon à air (du refroidisseur intermédiaire au collecteur d'admission - Fig. 2.23) | | 9 | Tuyau de refoulement d'air à l'intercooler (Fig. 2.23) | | 10 | Tuyau de refoulement de l'air comprimé au collecteur d'admission (Fig. 2.22) |   **REMARQUE :** La **Fig. 2.22** représente le radiateur sans Intercooler (les différences sont dans la POS. 10). La **Fig. 2.23** représente le radiateur avec Intercooler (les différences sont dans la POS. 8 - 9).   Composant pas nécessairement fourni par **KOHLER** . | 2.22.jpg  **Fig 2.22** | | 2.23.jpg  **Fig 2.23** | | |

## Circuit d'admission et d'échappement

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **2.12.1 Schéma du circuit d'admission et d'échappement avec Intercooler**   |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | |  | Air en admission | | |  | Gaz en échappement |   2.24.jpg    **Fig 2.24**    2.25.jpg   **Fig 2.25** | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Z_importante.jpg **Important**         * La température de l’air à l’intérieur de collecteur d’admission ne doit jamais dépasser la température ambiante de plus de 10 °C.   L'air filtré est aspiré à travers le collecteur d'admission, puis, à travers les conduits de la culasse du moteur, il pénètre à l'intérieur des cylindres. Dans les cylindres, l'air comprimé est mélangé avec le carburant et, après la combustion, se transforme en gaz. Le gaz est expulsé par les cylindres et envoyé au collecteur d'échappement, qui évacue les gaz vers le pot d'échappement. | **Tab 2.26**   |  |  | | --- | --- | | **POS.** | **DESCRIPTION** | | 1 | Air en admission depuis le filtre à air | | 2 | Air en compression | | 3 | Air en refoulement collecteur d'admission | | 4 | Air en refoulement | | 5 | Air en admission collecteur d'admission | | 6 | Air en admission culasse | | 7 | Air en admission cylindres | | 8 | Gaz en sortie cylindres | | 9 | Gaz en sortie culasse | | 10 | Gaz d'échappement depuis le turbocompresseur | | A | Collecteur d’admission | | B | Collecteur d’échappement | | C | Carter | | D | Radiateur/intercooler | |
| **2.12.2  Schéma du circuit d'admission et d'échappement sans Intercooler**    **Tab. 2.27**   |  |  | | --- | --- | | **POS.** | **DESCRIPTION** | | 1 | Air en admission depuis le filtre à air | | 2 | Air en compression | | 3 | Air en refoulement collecteur d'admission | | 4 | Air en admission culasse | | 5 | Air en admission cylindres | | 6 | Gaz en sortie cylindres | | 7 | Gaz en sortie culasse | | 8 | Gaz d'échappement depuis le turbocompresseur | | A | Collecteur d’admission | | B | Collecteur d’échappement | | C | Carter | | 2.26.jpg  **Fig. 2.26** |
| **2.12.3 Turbocompresseur**  Le turbocompresseur est commandé par l'intermédiaire des gaz d'échappement qui activent la turbine.    Z_importante.jpg **Important**       * Consulter au [**Par 2.18**](https://iservice.lombardini.it/jsp/Template2/manuale.jsp?id=815&parent=1545) .     **Tab 2.28**   |  |  | | --- | --- | | **POS.** | **DESCRIPTION** | | 1 | Manchon d'admission d'air | | 2 | Écrou de compression de l'air | | 3 | Corps central | | 4 | Écrou gaz d'échappement de commande de la turbine avec soupape Waste Gate | | 5 | Bride d'échappement des gaz | | 6 | Tuyau de commande du dispositif soupape Waste Gate | | 7 | Actionneur de commande de la soupape Waste Gate | | 8 | Tige de commande soupape Waste Gate | | 9 | Tuyau de refoulement d'air comprimé au intercooler | | 10 | Tuyau de retour d'huile dans le carter | | 11 | Tuyau de refoulement d’huile | | 2.26.jpg  **Fig 2.27** |
| **2.12.4 Filtre à air (option)**    **REMARQUE** : Composant pas nécessairement fourni par  **KOHLER** .    Z_importante.jpg **Important**       * Le filtre à air est du type à sec avec cartouche filtrante en papier H rechargeable (voir le **Tab. 2.8 et le Tab. 2.9** pour la fréquence d’intervention sur les composants). * L'aspiration du filtre doit être positionnée dans une zone fraîche. * En cas d'utilisation d'un manchon, la longueur ne doit pas dépasser **400** **mm** et il doit être aussi rectiligne que possible.     **Tab 2.29**   |  |  | | --- | --- | | **POS.** | **DESCRIPTION** | | H | Cartouche filtre à air | | M | Couvercle du filtre | | N | Support du filtre | | Q | Soupape évacuation des poussières | | R | Crochet de couvercle du filtre | | 2.28.jpg  **Fig 2.28** |
| **2.12.5 EGR interne**  L' EGR interne est présent seulement pour les moteurs Stage IIIA ou Tier 3 pourvus d'homologation « **CE** » ( [**Par. 1.2**](https://iservice.lombardini.it/jsp/Template2/manuale.jsp?id=400&parent=1545) ) ou plaque « **EPA** » ( [**Par. 1.3**](https://iservice.lombardini.it/jsp/Template2/manuale.jsp?id=401&parent=1545) ). C'est un système qui permet de réduire les parties polluantes grâce à la recirculation des gaz d'échappement à travers leur réintroduction dans le cylindre lors de la phase d'aspiration.    Ce processus se fait en utilisant la came **J** sur le profil de la came d'échappement **K** de l'arbre à came **F** . La came **J** ouvre légèrement les soupapes d'échappement lors de l'ouverture des vannes d'aspiration. | 2.27A.jpg  **Fig 2.28 A** |

## Circuit électrique

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | **2.13.1 Câblage électrique moteur (option)**  **REMARQUE** : Composant pas nécessairement fourni par **KOHLER** .    Le câblage électrique est fourni sur demande, il est connecté au tableau par des connecteurs Deutsch à 19 voies (femelle sur le tableau du moteur - mâle sur le tableau des accessoires).  Le **Tab. 2.30** décrit les connecteurs.  2.29.jpg  **Fig 2.29** | **Tab 2.30**   |  |  | | --- | --- | | **POS.** | **DESCRIPTION** | | 1 | Connecteur d'interface avec le tableau du moteur **(Fig. 2.30)** | | 2 | Connecteur d'interface avec le tableau des accessoires **(Fig. 2.31)** | | 3 | Connecteur de la pompe électrique à carburant | | 4 | Connecteur Cold Start Advance (sur pompe à injection - **Fig. 2.46** ) | | 5 | Connecteur fusible | | 6 | Contrôle Elettro-Stop (sur pompe à injection) | | 7 | Connecteur alternateur « L » (Iskra) | | 8 | Connecteurs alternateur « W » (Iskra) | | 11 | Connecteur du capteur de température du réfrigérant | | 12 | Connecteur de l'interrupteur de pression d'huile | | 13 | Connecteur du démarreur « + 50 » | | 14 | Connecteur du démarreur « + 30 » | | 15 | Connecteur du capteur d'obstruction du filtre à air | | 16 | Connecteur de masse | | | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **2.13.1.1 Connecteur du tableau de bord moteur/machine**    Le connecteur est du type Deutsch à 19 voies femelle. **Le Tab. 2.31** énumère tous les raccordements avec les PIN.  Fig._2.26a.jpg  **Fig 2.30** | **Tab. 2.31**   |  |  | | --- | --- | | **PIN.** | **SIGNAUX À L'ENTRÉE DU TABLEAU** | | 1 | Interrupteur de pression d'huile | | 2 | Témoin de l'alternateur | | 3 | Témoin de température du réfrigérant | | 4 | Témoin d'obstruction du filtre à air | | 7 | Sortie de l'indicateur générique d'alarme | | 9 | Elettro-Stop | | 13 | Alternateur (W) | | 14 | Démarreur (+ 30) | | 15 | Entrée de l'indicateur générique d'alarme | | **PIN.** | **SIGNAUX À LA SORTIE DU TABLEAU** | | 5 | Masse | | 6 | Alternateur IG excitation (+ 15 clé) | | 8 | Démarreur (+ 50) | | 10 | Grid heater (relais) | | 11 | Pompe électrique | | 18 | Pompe à injection (Cold Start Advance - **Fig. 2.39** ) | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **2.13.1.2 Connecteur du tableau des accessoires**  Le connecteur est du type Deutsch à 19 voies mâle. Le **Tab. 2.32** énumère tous les raccordements avec les PIN.  Fig._2.26b.jpg  **Fig 2.31** | **Tab. 2.32**   |  |  | | --- | --- | | **PIN.** | **SIGNAUX À L'ENTRÉE DU TABLEAU** | | 2 | Filtre carburant (capteur de présence d'eau) | | 4 | Radiateur (capteur de niveau réfrigérant) | | 7 | Sortie de l'indicateur générique d'alarme | | 9 | Stop externe | | 15 | Entrée de l'indicateur générique d'alarme | | 1 | Réservoir à carburant (capteur de niveau carburant) | | **PIN.** | **SIGNAUX À LA SORTIE DU TABLEAU** | | 5 | Masse | | 6 | Relais avec fusible 5 A (+ 15 clé) | | 10 | Grid heater (relais) | | 13 | Alternateur (W) | | 17 | Témoin de température du réfrigérant | |

|  |  |
| --- | --- |
| **2.13.1.3 Débranchement du câblage**  Certains connecteurs des capteurs et des dispositifs à commande électronique sont étanches.    Ce type de  connecteurs doivent être débranchés en exerçant une pression sur les languettes A ou en débloquant les arrêts B, comme illustré de la  **Fig. 2.32** **Fig. 2.36.** | Fig._2.26c.jpg **Fig 2.32** |
| Fig._2.26d.jpg **Fig 2.33** | Fig._2.26e.jpg **Fig 2.34** |
| Fig._2.26f.jpg **Fig 2.35** | Fig._2.26g.jpg **Fig 2.36** |

## Capteurs et interrupteurs

|  |  |
| --- | --- |
| **2.14.1 Détecteur de présence d’eau dans le filtre carburant** **(option)**  Le capteur de présence d’eau dans le filtre carburant sert à signaler la présence d’eau dans le carburant.  Le capteur ferme le circuit à la masse en allumant la lampe témoin sur le tableau de bord de la machine où le moteur est monté.  L’eau, éventuellement présente dans le carburant, se sépare et se dépose, à cause de son poids spécifique plus important, dans la partie la plus basse du filtre où il y a le bouchon de drainage de l’eau.  Dévisser légèrement le bouchon de drainage sans le démonter; faire sortir l’eau s’il y en a.  Revisser le bouchon de drainage de l’eau **H** , dès que le carburant s’écoule au dehors. | 2.37.jpg **Fig 2.37** |
| **2.14.2** **Interrupteur de pression d'huile**  L'interrupteur de pression d'huile **N** est monté sur le carter dans la zone du pompe du injection.  Il s’agit d’un capteur N/C avec réglage 0.6 bar ± 0.1 bar.  Si la pression d'huile est basse, le capteur ferme le circuit à la masse en allumant le voyant lumineux sur le tableau de bord. | 2.38.jpg **Fig 2.38** |
| **2.14.3** **Capteur de température du réfrigérant**    Le capteur a la double fonction de thermomètre et de thermocontact.    Le capteur de température du réfrigérant/thermocontact **P** est fixé sur la culasse du moteur du côté de la vanne thermostatique. Sur le moteur, le capteur P1 ou P2 peut être monté **(Fig. 2.39):**    **P1** Caractéristiques indiquées dans le **Tab. 2.33A** (connecteur bleu).  Thermocontact N/O avec température de fermeture +110 °C ±3 °C, réouverture +88 °C / +100 °C. **P2** Caractéristiques indiquées dans le **Tab. 2.33B** (connecteur blanc).  Thermocontact N/O avec température de fermeture +110 °C ±3 °C, réouverture +88 °C / +100 °C.  **REMARQUE** : **R** indique la broche où il est possible de mesurer la résistance électrique.  **Tab 2.33A**   |  |  |  | | --- | --- | --- | | **CARACTÉRISTIQUES DU CAPTEUR P1** | | | | °C | R min Ω | R max Ω | | -35 | 53.983 | 73.806 | | -30 | 39.229 | 52.941 | | -15 | 18.006 | 20.825 | | 0 | 7.095 | 8.929 | | 30 | 1.717 | 2.039 | | 60 | 0.520 | 0.589 | | 90 | 0.188 | 0.204 | | 120 | 0.076 | 0.084 |     **Tab 2.33B**   |  |  |  | | --- | --- | --- | | **CARACTÉRISTIQUES DU CAPTEUR P2** | | | | °C | R min Ω | R max Ω | | -36 | 11.835 | 15.724 | | -30 | 8.258 | 10.834 | | -16 | 3.721 | 4.753 | | 0 | 1.611 | 2.003 | | 30 | 414,1 | 493 | | 60 | 132 | 151,7 | | 90 | 50,27 | 56,11 | | 120 | 21,6 | 24,29 | | 2.39.jpg **Fig 2.39** |
| **2.14.4 Interrupteur d'obstruction du filtre à air  REMARQUE** : Composant pas nécessairement fourni par **KOHLER** .  L'interrupteur est monté sur le filtre à air ; quand le filtre est encrassé, il envoie le signal au tableau.    Ses caractéristiques :     * Température d'exercice : -30 °C / +100 °C * Contact normalement ouvert * Fermeture du contact par dépression : -50 mbar. | 2.40.jpg  **Fig 2.40** |

## Composants électriques

|  |  |
| --- | --- |
| **2.15.1 Alternateur (A)**    Extérieur commandé par le vilebrequin par l'intermédiaire d'une courroie.   * Ampère 90 A * Volt 12V | 2.41.jpg  **Fig 2.41** |
| **2.15.2 Démarreur (C)**     * Type Bosch 12 V * Puissance 3.2 kW * Sens de rotation antihoraire (vue du côté distribution) | 2.42.jpg  **Fig 2.42** |
| **2.15.3 Dispositif de démarrage à froid (Heater)**  Le dispositif de démarrage à froid est constitué d'une résistance, gérée par la centrale préchauffage **H** , qui est activée lorsque la température ambiante est ≤ -16°C. L'air admis se réchauffe à travers la résistance et facilite le démarrage du moteur.  Caractéristiques:   * Type Hidria AET 12 V * Puissance 550 W | 2.43.jpg  **Fig 2.43** |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **2.15.4** **Pompe électrique carburant (option)**  **REMARQUE:** Composant pas nécessairement fourni par **KOHLER.**     La pompe électrique **A** est située avant le filtre à carburant.    **Caractéristiques:**   * Débit: 60.56 L/h @ 0.41 bar * Volt: 12 V | 2.44.jpg  **Fig 2.44**  **Tab. 2.38**   |  |  | | --- | --- | | **POS.** | **DESCRIPTION** | | **B** | Connexion électrique | | **C** | Préfiltre de la pompe | | **IN** | Raccord en entrée ( **IN** ) du réservoir | | **OUT** | Raccord en sortie ( **OUT** ) au filtre à carburant | |
| **2.15.5 Cold Start Advance** **(CSA)**    Le dispositif Cold Start Advance **E** fait partie de la pompe à injection **D** , il pourvoit à la modification d'avance de l'injection pour faciliter le démarrage du moteur à basse température.  **2.15.6 Elettro-Stop**    Le dispositif elettro-stop **F** fait partie de la pompe à injection **D** , il pourvoit à l'extinction du moteur en bloquant le débit de carburant à l'entrée de la pompe **D** . | 2.45.jpg  **Fig 2.45** |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **2.15.7 Relais démarrage**    Le dispositif **H** favorise l'allumage du moteur à froid, en commandant le « dispositif allumage à froid » ( **Heater** ) et le dispositif « Cold Start Advance » (CSA). Le **Tab. 2.39** indique les temps d'activation en fonction de la température ambiante.  Repérer le code dans le catalogue des pièces de rechange ( <https://partners.lombardini.it/App/SparepartCatalogue_2.0/Default/Catalogue.aspx> ).  **Tab. 2.39a - code ED0021934440-S**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **°C** | **Heater (Préchauffage)** | **Heater (Post-chauffage)** | **CSA** | | > 20 ÷ -15 | 0" | 0" | 120" | | -16 | 16" | 10" | | -21 | 21" | | -26 | 26" | | ≤ -32 | 32" |   **Tab. 2.39b - code ED0021936660-S**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **°C** | **Heater (Préchauffage)** | **Heater (Post-chauffage)** | **CSA** | | > 20 ÷ -15 | 0" | 0" | 10" | | -16 | 16" | 10" | | -21 | 21" | | -26 | 26" | | ≤ -32 | 32" |   **Tab. 2.39c - code ED0021939560-S**   |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | | **°C** | **Heater (Préchauffage)** | **Heater (Post-chauffage)** | **CSA** | **Fuel Delay (Retard envoi carburant)** | | > 5 | 0" | 0" | 10" | 3" | | 4 ÷ 0 | 3.1" ÷ 3.5" | | -1 | 4" | | -2 | 4.5" | | -3 | 5" | | -4 | 5.5" | | -5 ÷ -9 | 6" | | -10 ÷ -14 | 8" | | -15 | 15" | 10" | | -16 | 16" | | -21 | 21" | | -26 | 26" | | ≤ -32 | 32" | | 2_15_7.png  **Fig 2.46**  **Tab. 2.40**   |  |  | | --- | --- | | **POS.** | **RACCORDE A :** | | **1** | 15 - allumage | | **2** | Masse | | **3** | 30 - batterie | | **5** | Heater | | **6** | CSA | | **7** | Indicateur sur tableau de commande | | **8** | ... | | **9** | 50 - allumage | |
| **2.15.8 Fusible**    Le dispositif **G** est monté sur la culasse **P** (côté volant), il pourvoit à la protection du circuit électrique en cas de surcharge ou de court-circuit.  **REMARQUE:** Composant pas nécessairement fourni par **KOHLER.** | 2.47.jpg  **Fig 2.47** |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **2.15.9 Tableau de commande (option)**  Le tableau **L** peut être monté sur le moteur ou sur la machine. Le **Tab. 2.41** illustre ses fonctions principales.  **REMARQUE:** Composant pas nécessairement fourni par **KOHLER.**  **Tab. 2.41**   |  |  | | --- | --- | | **POS.** | **DESCRIZIONE** | | **M** | Compteur horaire | | **S** | Interrupteur de commande de démarrage du moteur | | **W1** | Indicateur d'allumage du tableau | | **W2** | Warning Light - batterie pas en recharge | | **W3** | Warning Light - huile du moteur pas sous pression | | **W4** | Warning Light - température du réfrigérant élevée | | **W5** | Warning Light - indicateur générique d'alarme | | 2.48.jpg  **Fig 2.48** |

## Distribution et poussoirs

|  |  |
| --- | --- |
| Le système de distribution est équipé de poussoirs hydrauliques qui récupèrent automatiquement les jeux de fonctionnement du groupe de tiges de culbuteurs. Aucun réglage n'est donc nécessaire.  **2.16.1 Identification des composants**2.48_3404_TM.jpg **Fig 2.49** | |
| **Tab 2.42**   |  |  | | --- | --- | | **POS.** | **DESCRIPTION** | | 1 | Vilebrequin | | 2 | Arbre à cames | | 3 | Poussoirs de l'arbre à cames | | 4 | Tige de commande des culbuteurs | | 5 | Culbuteurs | | 6 | Soupapes | | 7 | Engrenage de commande de la pompe à injection du carburant à haute pression | | 8 | Engrenage de commande de l'arbre à cames | | 9 | Engrenage du vilebrequin | | 10 | Pont de commande des soupapes | | 11 | Poussoir de commande des soupapes | | 12 | Poussoirs hydrauliques | | 2.50.jpg **Fig 2.50**2.51.jpg **Fig 2.51** |
| **2.16.2 Axe des culbuteurs  Tab 2.44**   |  |  | | --- | --- | | **POS.** | **DESCRIPTION** | | 1 | Axe culbuteurs | | 2 | Ressort d'écartement des culbuteurs | | 3 | Support de l'axe des culbuteurs | | 4 | Culbuteur d'échappement | | 5 | Culbuteur d'admission | | 2.55.jpg   **Fig 2.53** |
| **2.16.3 Culbuteurs  Tab 2.45**   |  |  | | --- | --- | | **POS.** | **DESCRIPTION** | | **1** | Corps du culbuteur | | **2** | Conduit de ravitaillement d'huile du poussoir hydraulique | | **3** | Conduit de lubrification du poussoir soupape | | **4** | Poussoir soupape | | **5** | Poussoir hydraulique | | **6** | Conduit de refoulement d’huile | | 2.56.jpg   **Fig 2.54** |
| **2.16.4 Poussoirs hydrauliques  Tab 2.46**   |  |  | | --- | --- | | **POS.** | **DESCRIPTION** | | A | Chambre de basse pression | | B | Chambre de haute pression | | 1 | Conduit de ravitaillement d'huile du poussoir hydraulique | | 2 | Bague d’arrêt | | 3 | Piston | | 4 | Soupape unidirectionnelle | | 5 | Corps du poussoir | | 6 | Ressort |   **2.16.4.1 Fonctionnement du poussoir hydraulique**  Le principe de fonctionnement du poussoir hydraulique se base sur le fait que les liquides ne sont pas compressibles et sur l’écoulement contrôlé.  L'huile arrive sous pression au sein du poussoir dans la chambre **A** , en maintenant le ravitaillement constant. À travers la soupape unidirectionnelle **4** , l'huile ne peut qu’entrer dans la chambre de haute pression **B** et sortir grâce au jeu entre le petit piston **3** et le corps du poussoir **5** (écoulement contrôlé). Le remplissage de la chambre **B** a lieu quand le culbuteur se trouve sur le rayon de base de la came et que le ressort **6** maintient le petit piston **3** contre la queue de la soupape, en éliminant ainsi le jeu de l’ensemble du système. Le poussoir «s’étend» suite à l’allongement du ressort, en créant une légère dépression dans la chambre B, ce qui provoque l’ouverture de la soupape unidirectionnelle 4 et permet à l’huile, se trouvant dans la chambre **A** , de passer dans la chambre B en rétablissant la quantité d’huile nécessaire à annuler le jeu nul des soupapes. | imm2_55.jpg **Fig 2.55** |

|  |
| --- |
| **2.16.4.2 Situations difficiles de fonctionnement:**  Pour que les poussoirs hydrauliques puissent fonctionner correctement, il est fondamental que la chambre de pression du petit piston 3 soit toujours pleine d’huile.  Dans certaines conditions, cela ne peut avoir lieu (à cause du fait que les écoulements d'huile, lorsque le moteur est à l’arrêt, peuvent également arriver à vider partiellement les poussoirs): cette situation provoquera des jeux qui se manifesteront par un bruit caractéristique semblable à un cliquetis.   1. Lorsque le moteur est froid, le temps de remplissage des poussoirs peut se prolonger, à cause de viscosité plus important de l'huile, si l'on n'utilise pas le type d'huile appropriée aux caractéristiques environnementales ( [**Tab. 2.2**](https://iservice.lombardini.it/jsp/Template2/manuale.jsp?id=722&parent=1545) ). 2. Si le moteur est très chaud, ou bien en conditions particulières de fonctionnement comme par exemple lors du fonctionnement prolongé avec des inclinaisons très élevées: au minimum, la pression de l’huile peut être basse et des petites bulles d’air peuvent se former à l’intérieur du circuit. Pour cette raison, le poussoir subit un léger écrasement qui entraîne un jeu de la soupape, générant un léger cliquetis, qui cependant disparaît rapidement (10 secondes **MAX** ), une fois que les conditions normales de fonctionnement sont rétablies.   Dans tous les cas, le cliquetis devrait durer **MAX** 30 secondes. Si ce n’est pas le cas, le problème est dû à  la mauvaise qualité de l’huile, à l’usure ou à la saleté qui, entraînée par l’huile, peut s’introduire entre la petite soupape sphérique et son siège à l’intérieur du piston, compromettant ainsi le fonctionnement du poussoir. Il ne restera alors qu’à procéder au remplacement de l’huile ou des poussoirs hydrauliques.    La persistance du cliquetis ou d’un bruit anormal pendant de longues périodes doit faire l’objet d’une inspection pour éviter tout dysfonctionnement et, si nécessaire, les poussoirs hydrauliques et l’huile moteur doivent être remplacés. |

## Manutention des composants

|  |  |
| --- | --- |
| **2.17.1 Pompe à injection**  -  Effectuer la manutention seulement à l’aide des points indiqués par **Y** . - Il est interdit d’effectuer la manutention en utilisant les points indiqués par **N** . | Fig._2.51.jpg **Fig 2.56** |
| **2.17.2 Injecteur**  - Effectuer la manutention seulement à l’aide des points indiqués par **Y** . - Il est interdit d’effectuer la manutention en utilisant les points indiqués par **N** . | 2.57.jpg **Fig 2.57** |
| **2.17.3 Turbocompresseur**  - Effectuer la manutention seulement à l’aide des points indiqués par **Y** . - Il est interdit d’effectuer la manutention en utilisant les points indiqués par **N** . | 2.58.jpg **Fig 2.58** |

## Turbocompresseur

|  |  |
| --- | --- |
| **2.18.1 Que faut-il faire et que ne faut-il pas faire**  **Que faut-il faire:**   * Avant de monter le turbocompresseur, vérifier que les bouchons de protection soient présents sur toutes les ouvertures du turbo. * Garantir la pré-lubrification du turbocompresseur. * Contrôler périodiquement que les joints soient étanches à l'huile et à l'air. * Utiliser une huile lubrifiante conforme aux spécifications décrites dans le [**Par. 2.4**](https://iservice.lombardini.it/jsp/Template2/manuale.jsp?id=722&parent=1545) . * Vérifier le bon niveau d'huile dans le moteur. * Avant d'éteindre après utilisation, faire tourner le moteur au régime minimum ou sans charge pendant 1 minute environ. * S'assurer que les intervalles des contrôles et d'entretien du moteur soient respectés conformément aux indications des [**Tab. 2.8 et 2.9**](https://iservice.lombardini.it/jsp/Template2/manuale.jsp?id=730&parent=1545) . * S'assurer que le moteur et les équipements soient utilisés correctement pour ne pas compromettre la durée de vie du turbocompresseur. | **Que ne faut-il pas faire**   * Ne pas conserver les turbocompresseurs dans des lieux humides et mouillés s'ils sont hors de leur emballage d'origine. * Ne pas exposer les turbocompresseurs à la poussière et à la saleté s'ils sont hors de leur emballage d'origine. * Ne pas soulever ni tenir le turbocompresseur par la tige de l'actionneur s'il est hors de son emballage d'origine. * Ne pas ajouter d'additifs dans l'huile lubrifiante et carburante, sauf indications contraires de Kohler. * Ne pas augmenter le régime du moteur ni appliquer de charges juste après le démarrage. * Ne pas intervenir sur les réglages de l'actionneur **A (Fig. 2.59)** . * Ne pas laisser en marche le véhicule / moteur au minimum pendant plus de 20/30 min. |
| **2.18.2 Règles pratiques opérationnelles**  Les utilisateurs peuvent contribuer à ce que leur turbocompresseur fonctionnent correctement plus longtemps si les règles décrites ci-dessous sont suivies.   1. **Démarrage** Démarrer le moteur au régime minimum de tours ou sans charge pendant environ une minute. La pression de travail de l'huile est atteinte après quelques secondes et permet aux parties en mouvement de chauffer et de se lubrifier. Augmenter les tours du moteur dès le démarrage signifie faire tourner le turbocompresseur à une vitesse élevée en conditions de lubrification non optimales, et peut compromettre la durée de vie du compresseur 2. **Après l'entretien ou une nouvelle installation** Effectuer la pré-lubrification en remplissant complètement le conduit de refoulement de l'huile B avec de l'huile neuve.     Démarrer le moteur au régime minimum de tours ou sans charge pendant quelques minutes afin de garantir un fonctionnement satisfaisant de l'huile et des systèmes de paliers..   1. **Air à basse température ou inactivité du moteur** Si le moteur est resté inactif pendant un certain temps ou si la température de l'air est très basse, démarrer le moteur au régime minimum de rotation ou sans charge pendant quelques minutes. 2. **Arrêt du moteur** Avant d’arrêter le moteur après une activité intense, il faut permettre le refroidissement du turbocompresseur. Il est ensuite nécessaire de laisser le moteur au régime minimum de rotation ou sans charge pendant au moins 2 minutes pour permettre au turbocompresseur de refroidir. 3. **Moteur au régime minimum** Éviter d'utiliser le moteur au régime minimum de tours ou sans charge pendant de longues périodes (supérieures à 20-30 minutes).     Lors du fonctionnement au régime minimum ou sans charge, le turbocompresseur est à basse pression dans la chambre d'échappement **C** et de refoulement de l'air **D** , ce qui peut provoquer des écoulements d'huile par les joints d'étanchéité E aux extrémités de l'arbre. Même si cela ne provoque aucun dommage, cela peut être la cause de fumée bleue au cours de l'échappement lorsqu'on augmente à nouveau le nombre de tours et la charge du moteur. | 2.63.jpg **Fig 2.59**2.64.jpg **Fig 2.60** |
| **2.18.3 Avant d'installer un nouveau turbocompresseur**  Z_importante.jpg **Important**       * Ne pas retirer le turbocompresseur de la boite avec une seule main. * Ne pas le soulever du coté admission. * Retirer le turbocompresseur de la boite avec vos deux mains. * S'assurer de porter des gants propres. * Manipuler le turbocompresseur conformément aux indications fournies dans le [**Par. 2.17.4.**](https://iservice.lombardini.it/jsp/Template2/manuale.jsp?id=739&parent=1545) | imm2_63.jpg **Fig 2.61** |
| 1. Éviter de le soulever du côté de l'admission **G** . 2. Retirer le bouchon de protection **F** et vérifier la présence éventuelle de jeux axiaux et radiaux excessifs de l'arbre. | imm2_64.jpg **Fig 2.62** |
| 1. Contrôler la présence d'éventuels signes de frottement de la turbine sur le corps du turbocompresseur. 2. Contrôler la présence d'éventuelles traces de fuite d'huile sur le corps du turbocompresseur. 3. Après avoir effectué tous les contrôles, remettre en place le capuchon **F** sur l'entrée d'admission H du turbocompresseur et ne pas l'enlever tant que le montage n'est pas achevé. | 2.65.jpg **Fig 2.63** |
| 1. Vérifier que les vis soient montées correctement et vernies. | imm2_67.jpg **Fig 2.64** |
| **2.18.4 Instructions pour l'installation**   1. Retirer avec attention les bouchons de protection uniquement au moment du montage.   Faire attention à ne pas endommager les bouchons lors de leur retrait. | imm2_65.jpg **Fig 2.65** |
| **2.18.5 Instructions pour le remplacement**    Toujours identifier la cause de la rupture du turbocompresseur avant de le remplacer. Éliminer la cause ayant provoqué la rupture du turbocompresseur avant de le remplacer par un nouveau.    En cas de doute, contacter le service d'assistance **KOHLER** .    Z_importante.jpg **Important**       * Le non-respect de ces instructions peut provoquer des dommages au turbocompresseur et dans ce cas, la garantie n'est plus valable. * La modification de l'étalonnage du turbocompresseur endommage le turbocompresseur ou le moteur. * Utiliser les bons joints d'étanchéité et éviter d'obstruer les trous lors du montage de ceux-ci. * Se reporter au manuel du moteur/véhicule pour : le bon type d'huile et la quantité, le couple de serrage des composants et les instructions d'installation. * Si le joint couvre une partie du trou d'entrée de l'huile, il réduit l'alimentation de l'huile au turbo, si une partie du joint se détache, cela peut totalement arrêter le flux d'huile. * Éviter la saleté / les détritus pendant l'installation du turbocompresseur. * Avant de monter le turbocompresseur, vérifier que le code du composant soit correct pour le type de moteur, le montage d'un turbocompresseur incorrect peut endommager le turbo / moteur et dans ce cas, la garantie n'est plus valable. | |

